



Hochrhein Gymnasium



Informationen zum bilingualen Zug



Bilingualer
Unterricht an Gymnasien

MINISTERIUM FÜR KULTUS, JUGEND UND SPORT
BADEN-WÜRTTEMBERG

Der bilinguale Zug am Hoahrhein-Gymnasium

Seit dem Schuljahr 2016/17 bieten wir am Hoahrhein-Gymnasium Waldshut einen bilingualen Zug an.

Was ist bilingualer Unterricht?

„Bilingualer Unterricht“ bedeutet, dass der Unterricht in ausgewählten Fächern vorwiegend in englischer Sprache stattfindet. Deutsch wird in bestimmten Situationen verwendet, z.B. um zentrale Begriffe auch in der Muttersprache zu verstehen und anzuwenden. Fächer wie Erdkunde, Biologie, Geschichte oder Gemeinschaftskunde werden im bilingualen Zug in einzelnen Schuljahren auf Englisch unterrichtet. Der bilinguale Unterricht beginnt in Klasse 6. Zuvor werden die Schülerinnen und Schüler durch einen verstärkten Englischunterricht auf den bilingualen Unterricht vorbereitet.

Warum bilingualer Unterricht?

In einer globalisierten Welt und insbesondere in einem immer enger zusammenwachsenden Europa ist Englisch die Sprache der internationalen Politik, der globalen Handels- und Wirtschaftsbeziehungen sowie der Wissenschaft und Forschung, insbesondere der Naturwissenschaften. Durch die Auseinandersetzung mit Sachfachinhalten auf Englisch und den verstärkten Unterricht in englischer Sprache zielt der bilinguale Unterricht darauf ab, die **kommunikative Kompetenz** der Schülerinnen und Schüler auf hohem Niveau zu fördern und ihnen somit fremdsprachliches Handeln zu erleichtern.

Das Verständnis von uns selbst, der Welt und damit verbundene Vorstellungen werden in jeder Sprache anders gefasst. Sachfachlernen in der Fremdsprache fördert Perspektivenvielfalt, Fremdverstehen und **interkulturelle Kompetenz**.

Auch an deutschen Universitäten werden vermehrt englischsprachige Studiengänge angeboten. Darüber hinaus findet der wissenschaftliche Fachdiskurs vieler Disziplinen mittlerweile hauptsächlich in englischer Sprache statt. Somit fördert der bilinguale Sachfachunterricht die

Studierfähigkeit an in- und ausländischen Universitäten und ermöglicht die Teilhabe am nationalen und internationalen Gedanken- und Meinungsaustausch im Studium und in der Berufswelt.



Wie sieht der bilinguale Zug am Hochrhein - Gymnasium aus?

Die Stundentafel für den bilingualen Bereich enthält gegenüber der herkömmlichen Schullaufbahn Zusatzstunden von 1-2 Wochenstunden in den Klassen 5 -10.

| | |
|---------------|---|
| Klasse 5 | <ul style="list-style-type: none"> • 1 zusätzliche Englisch-Stunde für alle Klassen |
| Klasse 6 | <ul style="list-style-type: none"> • 1 zusätzliche Vorkurs-Stunde • 2 Stunden Erdkunde auf Englisch (statt 1 im Regelzug) |
| Klasse 7 | <ul style="list-style-type: none"> • 2 Stunden Erdkunde auf Englisch (statt 1 im Regelzug) |
| Klasse 8 | <ul style="list-style-type: none"> • 3 Stunden Geschichte auf Englisch (statt 2 im Regelzug) |
| Klasse 9 | <ul style="list-style-type: none"> • 3 Stunden Geschichte auf Englisch (statt 2 im Regelzug) • 3 Stunden Gemeinschaftskunde auf Englisch (statt 2 im Regelzug) |
| Klasse 10 | <ul style="list-style-type: none"> • 3 Stunden Biologie auf Englisch (statt 2 im Regelzug) • 2 Stunden Gemeinschaftskunde auf Englisch (statt eine im Regelzug) |
| Kursstufe 1/2 | <ul style="list-style-type: none"> • Bilinguales Angebot (z.B. bilingualer Seminarkurs) mit Zertifizierung |

(Änderungen in der Fächerfolge vorbehalten)

Wie wird die Teilnahme am bilingualen Zug zertifiziert?

Am Ende der Klasse 10 erhalten die Schülerinnen und Schüler eine schulinterne Bescheinigung über die erfolgreiche Teilnahme am bilingualen Zug. In der Kursstufe kann der bilinguale Bildungsgang fortgeführt werden, z.B. im Rahmen eines bilingualen Seminarkurses.

Wer kann am bilingualen Zug teilnehmen?

Erfahrungen haben gezeigt, dass neben guten Leistungen in der Grundschule auch die Lernbereitschaft, das Interesse am Lesen sowie Merkfähigkeit und Konzentrationsfähigkeit des Kindes berücksichtigt werden müssen. Nicht zuletzt erfordert die erhöhte Wochenstundenzahl eine erhöhte Leistungsbereitschaft und Belastungsfähigkeit. Es ist möglich, den bilingualen Zug und das Musikprofil zu kombinieren.

Wie kann ich mein Kind anmelden und wie wird über die Aufnahme in den bilingualen Zug entschieden?

Es ist zunächst keine Anmeldung nötig. In der 5. Klasse findet eine zusätzliche Englisch-Stunde statt, um allen Schülerinnen und Schülern die gleiche Vorbereitung und Förderung zukommen zu lassen.

Im 2. Halbjahr der 5. Klasse werden Sie und Ihre Kinder ausführlich über den bilingualen Zug informiert. Im Anschluss daran können Sie Ihr Kind anmelden.

In den bilingualen Zug ab Klasse 6 können maximal 30 Schülerinnen und Schüler aufgenommen werden. Über die endgültige Aufnahme entscheidet die Klassenkonferenz am Ende der Klassenstufe 5. Die Schülerinnen und Schüler des bilingualen Zuges verbleiben in ihren Stammklassen, werden aber für den bilingualen Vorkurs und den Unterricht im bilingualen Sachfach in einer Lerngruppe zusammengefasst.